



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44

# SYSTEMIC FUNCTIONAL LINGUISTICS

Critical Concepts in Linguistics

*Edited by*  
*J. R. Martin and Y. J. Doran*

**Volume I**  
**Grammatics**

 **Routledge**  
Taylor & Francis Group  
LONDON AND NEW YORK





First published 2015  
 by Routledge  
 2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

and by Routledge  
 711 Third Avenue, New York, NY 10017

*Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business*

Editorial material and selection © 2015 J. R. Martin and Y. J. Doran;  
 individual owners retain copyright in their own material.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or  
 utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now  
 known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in  
 any information storage or retrieval system, without permission in writing  
 from the publishers.

*Trademark notice:* Product or corporate names may be trademarks or  
 registered trademarks, and are used only for identification and explanation  
 without intent to infringe.

*British Library Cataloguing in Publication Data*  
 A catalogue record for this book is available from the British Library

*Library of Congress Cataloging in Publication Data*  
 A catalog record for this book has been requested

ISBN: 978-0-415-73200-0 (set)  
 ISBN: 978-0-415-73201-7 (Volume I)

Typeset in Times New Roman  
 by Wearset Ltd, Boldon, Tyne and Wear

**Publisher's Note**

References within each chapter are as they appear in the original complete  
 work

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44

# CONTENTS

## VOLUME I GRAMMATICS

<i>Acknowledgements</i>	xix
<i>Chronological table of reprinted articles and chapters</i>	xxiii

<b>General introduction</b>	1
-----------------------------	---

<b>Introduction</b>	7
---------------------	---

### PART 1

<b>Foundations</b>	19
--------------------	----

<b>1 In defence of WP</b>	21
R. H. ROBINS	

### PART 2

<b>Scale and category grammar</b>	41
-----------------------------------	----

<b>2 Categories of the theory of grammar</b>	43
M. A. K. HALLIDAY	

### PART 3

<b>System</b>	73
---------------	----

<b>3 Syntax and the consumer</b>	75
M. A. K. HALLIDAY	



CONTENTS

<b>4</b>	<b>Some notes on ‘deep’ grammar</b>	87	1
	M. A. K. HALLIDAY		2
			3
<b>5</b>	<b>Systemic features and their realization</b>	98	4
	R. D. HUDDLESTON		5
			6
<b>6</b>	<b>The meaning of features in systemic linguistics</b>	117	7
	J. R. MARTIN		8
			9
<b>7</b>	<b>Agnates, verb classes and the meaning of construals: the case of ditransitivity in English</b>	143	10
	KRISTIN DAVIDSE		11
			12
			13
			14
<b>8</b>	<b>Systemic typology and topology</b>	158	15
	J. R. MARTIN AND C. M. I. M. MATTHIESSEN		16
			17
<b>9</b>	<b>The systemic framework in text generation: Nigel</b>	201	18
	C. M. I. M. MATTHIESSEN		19
			20
			21
<b>PART 4</b>			22
<b>Structure</b>		225	23
<b>10</b>	<b>Types of structure</b>	227	24
	M. A. K. HALLIDAY		25
			26
			27
<b>11</b>	<b>Rank and depth</b>	242	28
	R. D. HUDDLESTON		29
			30
<b>12</b>	<b>Constituency in a systemic description of the English clause</b>	256	31
	R. A. HUDSON		32
			33
			34
<b>PART 5</b>			35
<b>Metafunction</b>		279	36
			37
<b>13</b>	<b>Options and functions in the English clause</b>	281	38
	M. A. K. HALLIDAY		39
			40
<b>14</b>	<b>Modes of meaning and modes of expression: types of grammatical structure, and their determination by different semantic functions</b>	290	41
	M. A. K. HALLIDAY		42
			43
			44





CONTENTS

1	<b>15 Functional components in a grammar: a review of</b>	
2	<b>deployable recognition criteria</b>	310
3	J. R. MARTIN	
4		
5		
6	<b>PART 6</b>	
7	<b>Grammar and lexis</b>	341
8		
9	<b>16 The grammarian's dream: lexis as most delicate grammar</b>	343
10	RUQAIYA HASAN	
11		
12		
13	<b>PART 7</b>	
14	<b>Probabilistic systems</b>	373
15		
16	<b>17 A quantitative study of polarity and primary tense in the</b>	
17	<b>English finite clause</b>	375
18	M. A. K. HALLIDAY AND Z. L. JAMES	
19		
20		
21	<b>VOLUME II GRAMMATICAL DESCRIPTIONS</b>	
22		
23	<i>Acknowledgements</i>	vii
24		
25		
26	<b>Introduction</b>	1
27		
28		
29	<b>PART 8</b>	
30	<b>Meta/linguistic diversity</b>	7
31		
32	<b>18 Systemic grammar and the concept of a 'science of</b>	
33	<b>language'</b>	9
34	M. A. K. HALLIDAY	
35		
36		
37	<b>PART 9</b>	
38	<b>Descriptions</b>	21
39		
40	<b>19 An 'item-and-paradigm' approach to Beja syntax and</b>	
41	<b>morphology</b>	23
42	R. A. HUDSON	
43		
44		





CONTENTS

<b>20 Interacting between a generalized tense semantics and register-specific semantic tense systems: a bi-stratal exploration of the semantics of French tense</b>	67	1 2 3 4 5
ALICE CAFFAREL		6
<b>21 Towards a systemic profile of the Spanish MOOD</b>	100	7 8
BEATRIZ QUIROZ		9
<b>22 On theme in Chinese: from clause to discourse</b>	131	10 11
FANG YAN, EDWARD MCDONALD AND CHENG MUSHENG		12
<b>23 Transitivity in Tagalog: a functional interpretation of case</b>	164	13 14
J. R. MARTIN		15
<b>24 Logical meaning, interdependency and the linking particle {na/-ng} in Tagalog</b>	225	16 17 18
J. R. MARTIN		19
<b>25 The realization of the linguistic metafunctions in a sign language</b>	258	20 21 22
TREVOR JOHNSTON		23
<b>PART 10</b>		24
<b>Language typology</b>	293	25 26
<b>26 Descriptive motifs and generalizations</b>	295	27 28 29
C. M. I. M. MATTHIESSEN		30
<b>VOLUME III AROUND GRAMMAR: PHONOLOGY, DISCOURSE SEMANTICS AND MULTIMODALITY</b>		31 32 33 34
<i>Acknowledgements</i>	vii	35 36
<b>Introduction</b>	1	37 38 39
<b>PART 11</b>		40
<b>Phonology</b>	13	41 42
<b>27 Aspects of prosodic analysis</b>	15	43 44
R. H. ROBINS		





CONTENTS

1	<b>28 A systemic interpretation of Peking syllable finals</b>	30
2	M. A. K. HALLIDAY	
3		
4	<b>29 Towards a systemic account of Gooniyandi</b>	
5	<b>segmental phonology</b>	55
6	WILLIAM B. MCGREGOR	
7		
8	<b>30 The tones of English</b>	80
9	M. A. K. HALLIDAY	
10		
11		
12	<b>PART 12</b>	
13	<b>Grammatical metaphor</b>	107
14		
15		
16	<b>31 Language as code and language as behaviour:</b>	
17	<b>a systemic-functional interpretation of the nature and</b>	
18	<b>ontogenesis of dialogue</b>	109
19	M. A. K. HALLIDAY	
20		
21	<b>32 Things and relations: regrammaticising experience as</b>	
22	<b>technical knowledge</b>	137
23	M. A. K. HALLIDAY	
24		
25		
26	<b>PART 13</b>	
27	<b>Grammar and discourse</b>	187
28		
29	<b>33 On the status of theme in English: arguments from discourse</b>	189
30	PETER H. FRIES	
31		
32	<b>34 Coherence and cohesive harmony</b>	220
33	RUQAIYA HASAN	
34		
35		
36	<b>PART 14</b>	
37	<b>Discourse semantics</b>	255
38		
39	<b>35 Towards layers of exchange structure for directive exchanges</b>	257
40	MARGARET BERRY	
41		
42	<b>36 Beyond exchange: APPRAISAL systems in English</b>	269
43	J. R. MARTIN	
44		





CONTENTS

<b>PART 15</b>			1
<b>Systemic functional semiotics</b>	307		2
			3
<b>37 Towards a <i>grande paradigmatique</i> of film: Christian Metz reloaded</b>	309		4
JOHN A. BATEMAN			5
			6
			7
<b>38 Multimodal semiotics: theoretical challenges</b>	352		8
J. R. MARTIN			9
			10
			11
<b>VOLUME IV CONTEXT: REGISTER AND GENRE</b>			12
			13
<i>Acknowledgements</i>	vii		14
			15
			16
<b>Introduction</b>	1		17
			18
			19
<b>PART 16</b>			20
<b>Register</b>	9		21
			22
<b>39 A synopsis of linguistic theory, 1930–1955</b>	11		23
J. R. FIRTH			24
			25
<b>40 Aspects of varieties differentiation</b>	42		26
MICHAEL GREGORY			27
			28
			29
<b>41 Language varieties: register</b>	64		30
J. ELLIS AND J. N. URE			31
			32
<b>42 An interpretation of the functional relationship between language and social structure</b>	81		33
M. A. K. HALLIDAY			34
			35
			36
<b>43 Register in the round: diversity in a unified theory of register analysis</b>	91		37
C. M. I. M. MATTHIESSEN			38
			39
			40
			41
			42
			43
			44







CONTENTS

1	<b>PART 17</b>	
2	<b>Genre</b>	123
3		
4	<b>44 The language of buying and selling in Cyrenaica: a situational statement</b>	125
5		
6	T. F. MITCHELL	
7		
8	<b>45 On the notion of text</b>	158
9		
10	RUQAIYA HASAN	
11		
12	<b>46 Modelling context: a crooked path of progress in contextual linguistics</b>	177
13		
14	J. R. MARTIN	
15		
16	<b>47 Macro-genres: the ecology of the page</b>	206
17		
18	J. R. MARTIN	
19		
20	<b>PART 18</b>	
21	<b>Users in uses of language</b>	257
22		
23	<b>48 The development of register</b>	259
24		
25	J. R. MARTIN	
26		
27	<b>49 Semantic variation and sociolinguistics</b>	296
28		
29	RUQAIYA HASAN	
30		
31	<b>50 Semantic variation: modelling realisation, instantiation and individuation in social semiosis</b>	348
32		
33	J. R. MARTIN	
34		
35	<b>VOLUME V LANGUAGE IN EDUCATION</b>	
36		
37	<i>Acknowledgements</i>	vii
38		
39	<b>Introduction</b>	1
40		
41	<b>PART 19</b>	
42	<b>A language-based theory of learning</b>	9
43		
44	<b>51 Towards a language-based theory of learning</b>	11
	M. A. K. HALLIDAY	





CONTENTS

<b>52</b>	<b>The Programme in Linguistics and English Teaching, University College London, 1964–1971</b>	36	1 2 3 4 5 6
	JOHN PEARCE, GEOFFREY THORNTON AND DAVID MACKAY		7 8 9
<b>53</b>	<b>The <i>Write it Right</i> Project: linguistic modelling of secondary school and the workplace</b>	70	10 11
	ROBERT VEEL		12 13 14
<b>PART 20</b>	<b>Learning language</b>	95	15 16 17 18
<b>54</b>	<b>Learning language: a functional view of language development</b>	97	19 20 21 22
	CLARE PAINTER		23 24
<b>55</b>	<b>The role of interaction in learning to speak and learning to write</b>	143	25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35
	CLARE PAINTER		36 37 38 39 40 41 42 43 44
<b>PART 21</b>	<b>Learning about language</b>	171	
<b>56</b>	<b>Learning about language</b>	173	
	JOAN ROTHERY		
<b>57</b>	<b>Ontogenesis and grammatics: functions of metalanguage in pedagogical discourse</b>	228	
	GEOFF WILLIAMS		
<b>PART 22</b>	<b>Learning through language</b>	255	
<b>58</b>	<b>How natural is ‘natural’ language teaching: employing wholistic methodology in the classroom</b>	257	
	BRIAN GRAY		
<b>59</b>	<b>Mentoring semogenesis: ‘genre-based’ literacy pedagogy</b>	288	
	J. R. MARTIN		





CONTENTS

1	<b>60 Literacy pedagogy prior to schooling: relations between</b>	
2	<b>social positioning and semantic variation</b>	324
3	GEOFF WILLIAMS	
4		
5	<b>61 Curriculum macrogenres as forms of initiation</b>	
6	<b>into a culture</b>	349
7	FRANCES CHRISTIE	
8		
9		
10	<b>62 Towards a reading based theory of teaching</b>	376
11	DAVID ROSE	
12		
13	<i>Index</i>	408
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		

